



## A1.44 Излизане в петък вечер

- Prends des dispositions avec tes amis pour le vendredi soir.
- Inviter quelqu'un à un événement.

|                            |                          |                                 |  |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|
| <b>Резервацията</b>        | <i>(La réservation)</i>  | <b>Къде ще се срещнем?</b>      | <i>(Où allons-nous nous retrouver ?)</i> |
| <b>Коктейлът</b>           | <i>(Le cocktail)</i>     | <b>Да запазя маса</b>           | <i>(Réserver une table)</i>              |
| <b>Бирата</b>              | <i>(La bière)</i>        | <b>Да поканя</b>                | <i>(Inviter)</i>                         |
| <b>Кафето</b>              | <i>(Le café)</i>         | <b>Да се съберем</b>            | <i>(Se réunir)</i>                       |
| <b>Свободно място</b>      | <i>(Une place libre)</i> | <b>Да отказжем/отказвам</b>     | <i>(Refuser)</i>                         |
| <b>В 8 часа</b>            | <i>(À 20 heures)</i>     | <b>Да потвърдя/потвърждавам</b> | <i>(Confirmer)</i>                       |
| <b>Да излезем вечерта</b>  | <i>(Sortons ce soir)</i> | <b>Да присъствам</b>            | <i>(Assister)</i>                        |
| <b>Искаш ли да дойдеш?</b> | <i>(Veux-tu venir ?)</i> |                                 |  |

## 1. Exercices

### 1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Искаш ли да дойдеш  | a. за петък вечер в осем?   |
| 2. В колко             | b. с нас в петък вечер?     |
| 3. Да резервирам маса  | c. да се срещнем пред бара? |
| 4. Не мога, заета съм, | d. да се видим в събота?    |

**1-b:** Veux-tu venir chez nous ce soir ? **2-c:** À quelle heure commençons-nous demain ? **3-a:** Puis-je apporter quelque chose pour le dîner ce soir ? **4-d:** Je ne peux pas, je suis malade, peux-tu venir à la réunion ?



### 2. Soirée cinéma en ville (QR: Audio)

**Remplissez les lacunes:** ресторант, отказва, кино, записвам, уговарят, бара, зает, киното, планират, бар, Донесете



В петък вечер много млади хора (1) \_\_\_\_\_ среща с приятели. Те обичат да излизат след работа. Някои отиват на (2) \_\_\_\_\_, други предпочитат (3) \_\_\_\_\_ или (4) \_\_\_\_\_. Обикновено те (5) \_\_\_\_\_ място и час в чат или по имейл. Например: „Хайде в 19:30 пред (6) \_\_\_\_\_“ или „Да се видим в 20:00 в (7) \_\_\_\_\_ до метрото“.

Често един човек организира вечерта. Той пише: „Аз (8) \_\_\_\_\_ резервация в ресторанта. (9) \_\_\_\_\_ добро настроение!“. Понякога някой приятел (10) \_\_\_\_\_, защото е (11) \_\_\_\_\_ или уморен. Тогава групата сменя плана или часа. Важното е всички да имат време и да се чувстват добре заедно в петък вечер.

*Lors d'une soirée cinéma, un grand groupe d'amis a décidé d'organiser une sortie ensemble. Ils ont choisi comment se déroulera la suite des activités. Certains proposent d'aller au cinéma, d'autres préfèrent aller au bar ou au restaurant. Ils se sont mis d'accord sur l'heure et le lieu de rendez-vous. Par exemple : « On se retrouve au cinéma à 19h30 » ou « On va prendre un verre au bar à 20h00 ».*

*Une personne a organisé la soirée et a envoyé un message : « J'ai réservé une table au restaurant. N'hésitez pas à venir ! ». Quelqu'un du groupe a répondu qu'il viendra, un autre a décliné l'invitation. Le groupe a fixé le plan. Il est important d'informer les autres au moment venu de votre arrivée à la soirée.*

(1) планират, (2) кино, (3) бар, (4) ресторант, (5) уговарят, (6) киното, (7) бара, (8) записвам, (9) Донесете, (10) отказва, (11) зает



### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

1. Какъв е планът за петък вечер? (*Quel est le plan pour aller au bar ce soir ?*)
  - a. Да отидат сутринта на кафе
  - b. Да се срещнат пред кафето и да идат в къфтели.
  - c. Да гледат филм вкъщи и после да излязат.
2. За какво говори мъжът? (*Que dit l'homme ?*)
  - a. Отказва резервацията и казва, че няма да дойде в петък.
  - b. Кани приятели у дома за вечеря.
  - c. Прави резервация на маса за трима в ресторант за петък вечер.

1-b 2-c

### 4. Choisissez la bonne solution

1. Мария, искаш ли да \_\_\_\_\_ в бара в петък вечер? (*Maria, veux-tu qu'on parte au bar ce soir ?*)
  - a. отида
  - b. отиде
  - c. отидем
  - d. отиваме
2. Аз \_\_\_\_\_ резервация в ресторанта за 19:00 часа. (*La réservation au restaurant est confirmée pour 19h.*)
  - a. правим
  - b. правиш
  - c. правят
  - d. правя
3. Удобно ли е за теб да \_\_\_\_\_ пред киното в 18:45? (*Peux-tu venir me rejoindre au cinéma à 18h45 ?*)
  - a. се срещаш
  - b. се срещнем
  - c. се срещнат
  - d. се срещам

1. отидем 2. правя 3. се срещнем

### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



#### а. Петък вечер в бар в София

- Мартин,** *Ели, искаш ли да излезем в петък вечер в един бар до НДК?*  
**колега:** *(Elitsa, penses-tu que nous devrions aller au bar après le travail pour célébrer la fin du projet ?)*
- Елица,** *Да, супер, искам да се забавляваме малко след работа.*  
**колежка:** *(Oui, super, je pense qu'on devrait réserver une petite table pour le groupe.)*
- Мартин,** *Добре, да се срещнем в осем часа, аз ще резервирам място.*  
**колега:** *(D'accord, réservons pendant la pause déjeuner, je confirmerai ensuite la réservation.)*
- Елица,** *Става, ако има отмяна, ще ти пиша на номера за контакт.*  
**колежка:** *(Parfait, c'est réglé. Envoie-moi le nombre exact de personnes pour la confirmation.)*

1. Искаш ли да отидеш в бар в петък? Къде?

## в. Уговорка за кино и коктейл

- Иван, приятел:** *Наде, искаш ли да отидем на кино в петък и после на коктейл в бар до киното?*  
*(Nadya, penses-tu qu'on devrait aller au cinéma ce soir puis prendre un cocktail au bar après le film ?)*
- Надя, приятелка:** *Да, звучи добре, искам едно весело прекарване в петък вечер.*  
*(Oui, ça me va, ce serait sympa — j'ai déjà pris des billets pour le film de ce soir.)*
- Иван, приятел:** *В колко да се срещнем пред киното, в седем ли?*  
*(À quelle heure commence exactement le film à la salle ?)*
- Надя, приятелка:** *Да, в седем, ако не мога да дойда, ще потвърдя или ще пиша за отмяна по телефона.*  
*(Il est le soir, mais je ne peux pas rester trop tard. Je te rappellerai pour confirmer par téléphone.)*

1. Искаш ли да ходиш по-често на кино или в ресторант? Защо?

---

## 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Пишеш съобщение в чат до твой колега в София. Искаш да го поканиш на петък вечер на напитка в бара след работа. Попитай дали има време и предложи да се видите в бара. (Използвай: барът, време, петък вечер)



2. Говориш по телефона с приятелка. Искаш да планираш петък вечер на кино. Попитай в колко часа и кажи, че искаш да отидете в киното в центъра. (Използвай: киното, планирам, в колко часа)

---

## 7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

**Здрасти,**

в петък вечер съм свободен. **Искаш ли да отидем на бар** или **в ресторант**?

После може и на **кино**.

Аз мисля за един малък бар в центъра. Да се **срещнем** в 19:30? Ако искаш, аз ще **резервирам място**.

Каж ми дали можеш да **дойдеш** и в колко часа ти е добре.

Поздрави,

Мария



**Rédigez une réponse appropriée:** *Здрасти, Мария, / Да, мога да дойда в петък. / Предпочитам да отидем на...*

---

---

---